





INSTRUCTIONS

EN

INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Warning!** Security of the fitting is guaranteed only with the appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.
- **Warning!** Before connecting to the main network, during assembly or replacement of the product, make sure to disconnect the tension.
- **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer.
- During product installation respect carefully the plant rules.
- The fitting should be used only if complete with its protection screen; This is a polycarbonate lens(3mm thick tempered glass can be supplied on request).
- For any replacement contact the manufacturing company.
- The fitting must be installed by a professional electrician.
- The fitting cannot be modified or tampered with in any way, any modification may compromise security by making it dangerous. The manufacturer declines any responsibility for the modified products.
- Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.
- Keep at least 1 m between the fitting and the illuminated surface. 
- Fitting suitable for outdoor applications. Protection degree IP66.
- Fitting suitable for direct mounting on normally inflammable surfaces.
- Remove the wall mounting flange by unscrewing the n° 2 side screws.
- Install the wall fixing flange using n°2/3 fischer, with a minimum diameter of 6 mm.
- Make sure that the fixing flange is securely connected to the wall (fig. A).
- Connect the power cables to a triple connector that can guarantee a minimum protection degree IP67 (fig.B). Lanzini provides this connector (code L93062000) as a separate mounting kit, on request; alternatively, you can use a similar connector.
- Position the fitting with the required inclination using the appropriate goniometer placed on the bracket, and tighten the screws previously removed (fig. C).
- Make sure you have done everything correctly and reconnect the tension (fig. D).
- Do not stare at light source. 
- **Warning!** Risk of electric shock 
- For use in environments where an accumulation of non-conductive dust on the luminaire 

• BLANK EXTERNAL DRIVE

Power supply: **220-240 V ac - 50/60 Hz**

Power	Weight	Dimensions	Surface exposed to the wind
50 W	2,1 Kg	250x175,6x89mm	0,034 m² 0,009 m²

Operating temperature: **-40° +45°C**





Insulation class: **I**

LANZINI

INSTRUCTIONS

FR

D'INSTALLATION, D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE

- **Attention!** La sécurité du projecteur est garantie uniquement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes: vous devez donc les conserver.
- **Attention!** Avant de faire des connexions réseau, pendant l'assemblage ou le remplacement du produit, assurez-vous que la tension a été supprimée.
- **Attention!** L'appareil ne peut être réparé que par du personnel spécialisé ou par le fabricant.
- Pendant l'installation du système, respecter scrupuleusement la réglementation actuelle de l'usine.
- L'appareil doit être utilisé uniquement s'il est complet avec son écran protection; ce sont des verres trempés de 5 mm d'épaisseur.
- Pour tout remplacement, contactez le fabricant.
- L'appareil doit être installé par un électricien professionnel.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit une modification peut compromettre la sécurité en le rendant dangereux.
- Class I fitting must be connected to the ground circuit of the electrical plant.
- Maintenez au moins 1 m entre l'appareil et la surface éclairée. 
- Appareil adapté pour une utilisation en extérieur. Degré de protection IP66.
- Appareil adapté au montage direct sur des surfaces normalement inflammables.
- Suivez la procédure illustrée pour une installation correcte.
- Ne regarde pas la source de lumière. 
- **Attention!** Risque de choc électrique 
- Pour une utilisation dans des environnements où une accumulation de poussière non conductrice peut être attendue 

• DRIVER EXTÉRIEUR

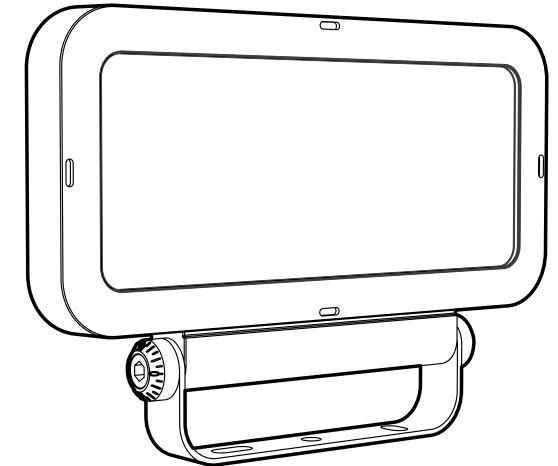
Voltage: **220-240 V ac - 50/60 Hz**

Puissance	Poids	Dimensions	Surface exposée au vent
50 W	2,1 Kg	250x175,6x89mm	0,034 m² 0,009 m²

Température de fonctionnement: **-40° +45°C**

Classe de protection: **I**

EP s.p.a. Via del Commercio 1 - 25039 - Travagliato (BS) - ITALY



MODEL

R



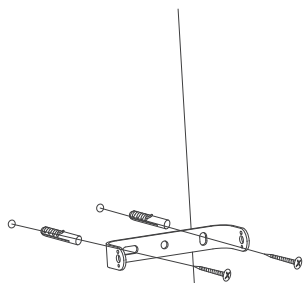
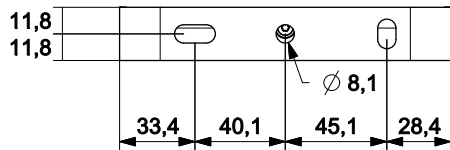
IT-Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe
EN-This product contains a light source of energy efficiency class
FR-Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétiques

P06004000

www.lanzini.it

D

fig. A

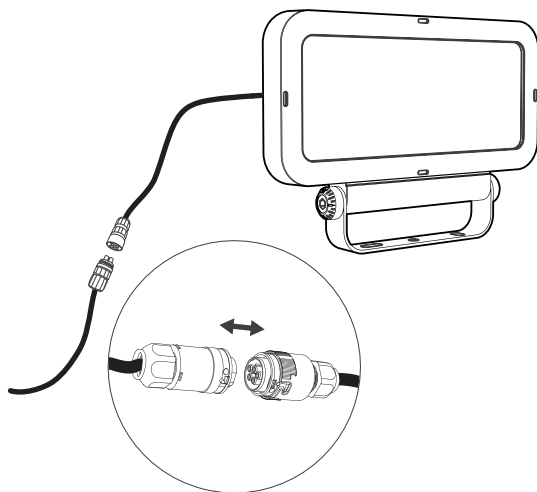


Assicurarsi di aver fissato correttamente al muro la flangia di fissaggio.

Make sure that the fixing flange is securely connected to the wall.

Assurez-vous que la bride de fixation est correctement fixée au mur.

fig. B



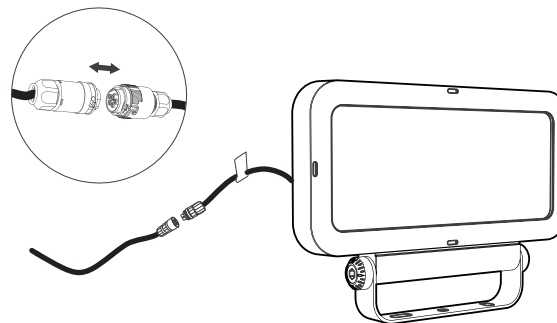
Collegare i cavi di alimentazione utilizzando un connettore IP67 (non fornito).

Connect the power cables using an IP67 connector (not supplied).

Connectez les câbles d'alimentation à l'aide d'un connecteur IP67 (non fourni).

LANZINI

fig. C



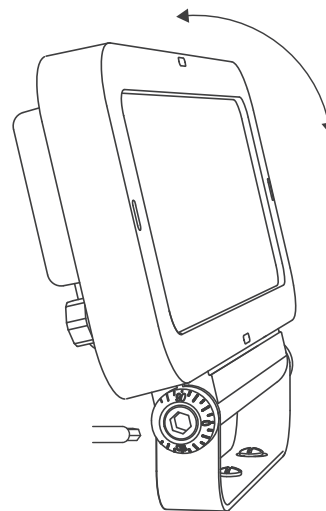
DALI vedi etichetta sul cavo / see label on cable / voir étiquette sur le câble
Dimmer vedi etichetta sul cavo / see label on cable / voir étiquette sur le câble

Collegare i cavi di alimentazione utilizzando un connettore IP 2 poli (optional LKITA0000000017) e riallacciare la tensione di alimentazione.

Connect the power cables using a 2-pole IP connector (optional LKITA0000000017) and reconnect the supply voltage.

Connectez les câbles d'alimentation à l'aide d'un connecteur IP à 2 pôles (en option LKITA0000000017). Reconnectez la tension d'alimentation.

fig. D



Inclinare il faro con l'angolazione desiderata e tirare le viti di fissaggio goniometri. Collegarsi all'alimentazione e riaccendere l'apparecchio.

Position the fitting with the desired angle and tighten the goniometer screws. Connect to the power supply and turn on the power.

Inclinez le projecteur jusqu'à l'angle désiré et tirez les vis de fixation du goniomètre. Connecter à l'alimentation électrique et rallumer l'appareil.

LANZINI

DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

- **Attenzione!** La sicurezza del proiettore è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.

- **Attenzione!** Prima di eseguire le connessioni di rete, durante il montaggio o sostituzione del prodotto, assicurarsi di aver tolto la tensione.

- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice.

- Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione; trattasi di lente in policarbonato. (Su richiesta può essere fornito vetro temprato spessore 3 mm)

- Per qualsiasi sostituzione contattare l'azienda produttrice.

- L'apparecchio deve essere installato da un elettricista professionista.

- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda produttrice declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

- Gli apparecchi in classe I devono essere collegati al circuito di terra dell'impianto elettrico.

- Mantenere almeno 1 m tra l'apparecchio e la superficie illuminata.

- Apparecchio idoneo al funzionamento in esterni. Grado di protezione IP66.

- Apparecchio idoneo al montaggio diretto su superfici normalmente in infiammabili.

- Rimuovere la flangia di fissaggio a parete svitando le n°2 viti laterali.

- Installare la flangia di fissaggio a parete mediante n°2/3 tasselli tipo fischer, con un diametro minimo di 6 mm.

- Assicurarsi di aver fissato correttamente al muro la flangia di fissaggio (fig. A).

- Collegare i cavi di alimentazione ad un connettore tripolare in grado di garantire un grado di protezione minimo IP67 (fig.B). Lanzini fornisce tale connettore (cod. L93062000) come kit di montaggio separato, su richiesta; in alternativa è possibile utilizzare un connettore analogo.

- Posizionare il faro con l'inclinazione desiderata tramite gli appositi goniometri collocati sulla staffa, e serrare le viti di fissaggio svitate precedentemente (fig.C).

- Assicurarsi di avere eseguito tutto correttamente e riallacciare la tensione (fig.D).

- Non fissare la fonte di luce.

- **Attenzione!** Rischio di scossa elettrica

- Per l'uso in ambienti in cui può essere previsto un accumulo di polvere non conduttrice

• DRIVER ESTERNO BLANK

Tensione di alimentazione: 220-240 V ac - 50/60 Hz		Superficie esposta al vento	
Potenza	Peso	Dimensioni	
50 W	2,1 Kg	250x175,6x89mm	0,034 m ² 0,009 m ²

Temperatura di funzionamento: -40° +45°C

Classe di isolamento: II

LANZINI